

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 januari 2015

**WETSVOORSTEL**

**tot bevestiging van het feit dat de Duitstalige  
Gemeenschap bevoegd is voor de algemeen  
verbindend verklaring van de collectieve  
arbeidsovereenkomsten die betrekking  
hebben op aangelegenheden die  
tot haar bevoegdheid behoren**

(ingediend door mevrouw Barbara Pas  
en de heren Filip Dewinter en Jan Penris)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

28 janvier 2015

**PROPOSITION DE LOI**

**précisant que la Communauté  
germanophone est habilitée  
à rendre obligatoires  
les conventions collectives  
de travail conclues dans des  
matières relevant de sa compétence**

(déposée par Mme Barbara Pas  
et MM. Filip Dewinter et Jan Penris)

**SAMENVATTING**

*Dit wetsvoorstel verleent de Duitstalige Gemeenschap de bevoegdheid voor de algemeen verbindend verklaring van cao's die betrekking hebben op aangelegenheden waarvoor ze bevoegd is.*

**RÉSUMÉ**

*Cette proposition de loi habilite la Communauté germanophone à rendre obligatoires les CCT conclues dans des matières relevant de sa compétence.*

|             |   |                                                                         |
|-------------|---|-------------------------------------------------------------------------|
| N-VA        | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |
| PS          | : | Parti Socialiste                                                        |
| MR          | : | Mouvement Réformateur                                                   |
| CD&V        | : | Christen-Democratisch en Vlaams                                         |
| Open Vld    | : | Open Vlaamse liberalen en democraten                                    |
| sp.a        | : | socialistische partij anders                                            |
| Ecolo-Groen | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| cdH         | : | centre démocrate Humaniste                                              |
| VB          | : | Vlaams Belang                                                           |
| PTB-GOI     | : | Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture                       |
| FDF         | : | Fédéralistes Démocrates Francophones                                    |
| PP          | : | Parti Populaire                                                         |

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

|                  |                                                                                                                                           |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 54 0000/000: | Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                  |
| QRVA:            | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                        |
| CRIV:            | Voorlopige versie van het Integraal Verslag                                                                                               |
| CRABV:           | Beknopt Verslag                                                                                                                           |
| CRIV:            | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) |
| PLEN:            | Plenum                                                                                                                                    |
| COM:             | Commissievergadering                                                                                                                      |
| MOT:             | Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)                                                                               |

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

|                  |                                                                                                                                                       |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 54 0000/000: | Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                     |
| QRVA:            | Questions et Réponses écrites                                                                                                                         |
| CRIV:            | Version Provisoire du Compte Rendu intégral                                                                                                           |
| CRABV:           | Compte Rendu Analytique                                                                                                                               |
| CRIV:            | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) |
| PLEN:            | Séance plénière                                                                                                                                       |
| COM:             | Réunion de commission                                                                                                                                 |
| MOT:             | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                       |

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt, in aangepaste vorm, de tekst over van het voorstel DOC 53 1064/001.

Het voorstel hangt samen met een voorstel van bijzondere wet van dezelfde indieners “tot bevestiging van het feit dat de Gewesten en de Gemeenschappen bevoegd zijn voor de algemeen verbindend verklaring van de collectieve arbeidsovereenkomsten die betrekking hebben op aangelegenheden die tot hun bevoegdheid behoren” en strekt ertoe in de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap expliciet het principe te bevestigen dat eveneens de Duitstalige Gemeenschap bevoegd is voor de algemeen verbindend verklaring van (bepalingen van) cao’s die betrekking hebben op aangelegenheden waarvoor ze bevoegd is.

Barbara PAS (VB)  
Filip DEWINTER (VB)  
Jan PENRIS (VB)

**DÉVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend, en l’adaptant, le texte de la proposition de loi DOC 53 1064/001.

La présente proposition de loi forme un tout avec la proposition de loi spéciale précisant que les Régions et les Communautés sont habilitées à rendre obligatoires les conventions collectives de travail conclues dans des matières relevant de leurs compétences, déposée par les mêmes auteurs. Elle vise à insérer, dans la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, une disposition précisant explicitement que la Communauté germanophone est également habilitée à rendre obligatoires les (dispositions des) conventions collectives de travail concernant des matières qui relèvent de sa compétence.

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

**Art. 2**

In de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap wordt een artikel 4/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 4/1. De Duitstalige Gemeenschap regelt de wijze waarop de collectieve arbeidsovereenkomsten of de bepalingen van collectieve arbeidsovereenkomsten die betrekking hebben op aangelegenheden die tot haar bevoegdheid behoren, algemeen verbindend kunnen worden verklaard.”.

25 november 2014

Barbara PAS (VB)  
Filip DEWINTER (VB)  
Jan PENRIS (VB)

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

**Art. 2**

Un article 4/1, libellé comme suit, est inséré dans la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone:

“Art. 4/1. La Communauté germanophone règle la manière dont les conventions collectives de travail ou les dispositions des conventions collectives de travail conclues dans des matières relevant de sa compétence peuvent être rendues obligatoires.”.

25 novembre 2014